BILINGUAL UM AGORA SOIRÉE

Soup, sandwiches and soft drinks

BEYOND BLACK PETE

Music by TTBB Rhythm Section

28 November 2019
18:00 - 20:30
De Groote Sociëteit
Vrijthof 36, Maastricht

THE SOIRÉE

UM AGORA hosts an interactive discussion evening for the Limburg region about the Dutch controversy surrounding Black Pete. Together we explore how the issue unleashed intense emotions in The Netherlands. Dr. Ulrike Mueller provides a socio- historical perspective on the controversy, then two panelists share their experiences to engage the audience in the discussion. The soirée is bilingual. Interpreters will translate from English into Dutch and vice versa. If you want to use our translation service, please bring a smartphone and earphones.

ABOUT AGORA

UM AGORA is an outreach initiative of Maastricht University staff in the field of gender and diversity studies, who want to exchange ideas with the local community. It is coordinated by the Centre for Gender and Diversity of the Faculty of Arts and Social Sciences. This is the first of a series of soirées running from November 2019 to November 2020.

© Ulrike Mueller

Attendance is free, but please register by sending an email to agora-fasos@maastrichtuniversity.nl before 21 November 2019.

UM AGORA Diversity outreach initiative

Centre for Gender and Diversity

Maastricht University

Vertaalacademie ZUYD

TWEETALIGE UM AGORA SOIRÉE

Soep, broodjes en alcoholvrije dranken

VOORBIJ ZWARTE PIET

Muzikale omlijsting
TTBB Rhythm Section

28 November 2019
18:00 - 20:30
De Groote Sociëteit
Vrijthof 36, Maastricht

DE SOIRÉE

UM AGORA organiseert een interactieve discussie-avond over de strijd rondom Zwarte Piet voor Maastricht en omstreken. Samen verkennen we hoe deze kwestie zulke hevige emoties heeft losgemaakt in Nederland. Dr. Ulrike Mueller zal een sociaal-historisch perspectief op Zwarte Piet presenteren. Daarna deelt een panel hun ervaringen met de kwestie om het publiek in de discussie te betrekken. Deze soirée is tweetalig. Tolken verzorgen de vertaling van het Nederlands naar het Engels en vice versa. Als u van deze vertaaldienst gebruik wilt maken, neem dan uw smartphone en oortjes mee.

OVER AGORA

UM AGORA is een initiatief van medewerkers gender en diversiteitsstudies van de Universiteit Maastricht, die van gedachten willen wisselen met de regio. Dit is de eerste discussie-avond in een serie van zes soirées (november 2019 tot november 2020)

© Ulrike Mueller

Toegang is gratis, maar u dient zich wel te registreren voor 21 november door een bericht te sturen naar agora-fasos@maastrichtuniversity.nl

UM AGORA Diversity outreach initiative

Centrum voor Gender en Diversiteit

Maastricht University

Vertaalacademie ZUYD